

年末年始出発！H.I.S.ならお得な特典付！

シンガポール航空利用
インターコンチネンタル
79㎡のスイートルームに滞在

12/30の出発

バリ島5日間

子ども

9,980元 5,280元

航シンガポール航空 泊インターコンチネンタル 食朝3

インターコンチネンタル・バリ

12/31の出発

ニューイヤークラウン
ビクトリアハーバーの
花火が人気！

香港4日間

子ども

4,480元 2,980元

航香港航空 泊リーガルリバーサイド 食なし

12/30の出発

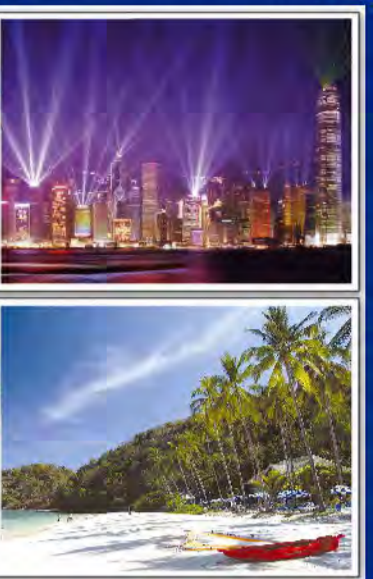
乾季のベスト
シーズン！
往復直行便利用！

プーケット5日間

子ども

4,980元 3,780元

航吉祥航空 泊ベストウェスタンパトンビーチ 食朝3



12/31の出発

雄大な自然&
野生動物の宝庫

ボルネオ島4日間

子ども

3,980元 3,280元

航マレーシア航空 泊ノホテル等 食朝2

12/30の出発

直行便で約2時間
那覇市内
ホテルに滞在

沖縄4日間

子ども

4,480元 2,480元

航吉祥航空 泊ネストホテル 食朝3

航空券 間際も先もお任せ下さい

年末年始・春節は早めがお得

成田 大阪 福岡

年末(12/29)出発 1,600元~ 1,600元~ 1,600元~
春節(2/19) 出発 3,500元~ 3,500元~ 3,420元~

有給不要 観光&食事付

中国国内ツアー

上海に駐在している今がチャンス
※2名様から出発可能

桂林陽朔2日間 3,280元
西安2日間 3,480元

JALがオトク 日本往復航空券 20%オフ!

前売35日 浦東⇄成田往復

3,000元 → 2,400元

大阪、名古屋、羽田線も20%オフ!

さらに!H.I.S.なら手配手数料0元!

もっと上海を楽しもう! プラン 秋の遠足大特集

2014年フィギュアスケート中国杯
グランプリシリーズin上海
11/7金~11/9日 チケット発売中!

旬の上海蟹 ~紅葉の秋~

ツアー! 本場・陽澄湖で味わう
上海蟹2ハイ
&地元田舎料理と
蘇州天平山での紅葉狩り

緊急設定! スペシャル企画

大人 390元
子ども 360元 (2~6歳未満) (2歳未満無料)

11/16(日)、11/23(日)、11/29(土)、12/6(土)
最少催行人数:20名様 昼食付き

中秋節・国慶節 大好評につき アンコール企画!

神秘の銭塘江大逆流と
人気の水郷西塘古鎮
日帰りツアー

好評受付中!

日本語ガイド同行、昼食・夕食付

大人 460元
子ども 430元 (2~6歳未満) (2歳未満無料)
最少催行人数:10名様

11/22(土) 11/23(日)
12/6(土) 12/7(日)

【スケジュール】
上海発→塩官風景区鑑賞
→銭塘江で大逆流鑑賞
→西塘観光→夕食→上海へ

週末滞在 厳選ホテルプラン

ファミリーに大人気!! 浦東 ケリーホテル 上海 浦東 エリア

KERRY HOTEL PUDONG SHANGHAI

デラックスルーム (42㎡) (1部屋あたり) 1,490元 (11/28,29,30)

大人2名様ご利用/朝食付/税/サ込み 1,590元 (10/31~11/23の金土日)

7つ星ホテルのサービス ジュメイラ上海ヒマラヤホテル 浦東 エリア

極上の空間 TALISE スパ

プレミアムルーム (48㎡) (1部屋あたり) 1,290元 (10/31~11/30の金土日)

HIS 独占!

H.I.S.だけの8大豪華特典プラン

①朝食2名様分②デラックスルームからプレミアムルームにアップグレード③アロマセラピーマッサージ(60分・680元相当)または、フェイシャルマッサージ(580元相当)(1名様分)④15時までチェックアウト⑤エキストラベッド無料⑥インターネット無料⑦6歳~12歳未満のお客は朝食半額⑧6歳未満のお客は朝食無料

日本語ガイド付

世界遺産「留園」や人気の「虎丘」など見どころ満載!

蘇州日帰りツアー

おひとり様

750元 → 370元

最少催行人数:10名様 お子様代金あり

出発日 11/2(日)、11/15(土)、11/23(日)、12/6(土)、21(日)、27(土)

日本語ガイド付

四季折々の西湖を楽しもう!

杭州日帰りツアー

おひとり様

980元 → 490元

最少催行人数:10名様 お子様代金あり

出発日 11/1(土)、11/9(日)、11/29(土)、12/13(土) 20(土)

ウェスティンバンドセンター

豪華サンデーブランチ付 プレミアムプラン

グランドデラックスルーム(40㎡) H.I.S.豪華 10大特典付

サンデーブランチ(お二人分) 12374元
お部屋代金 2127元
レイトチェックアウト代金 1063.5元
朝食代金(お二人様分) 575元
5002.9元

実際56%off 2,200元

ご予約困難な「The Stages」のサンデーブランチ付 <通常お一人様618.7元> 詳しくはWebへ

11/11~11/30(土、日)

空港送迎チャーターカー

浦東空港 260元 セダン(3名まで)

虹橋空港 200元 セダン(3名まで)

上海商城 180元

人気の雑技チケット ERA I 170元

H.I.S. エイチ・アイ・エス上海

Love Peace TRAVEL

航空券・パッケージツアー: 021-6329-8866

ホテル・日帰り旅行: 021-6329-7878

WEB: http://www.his-sha.com E-mail: info@his-shaout.cn

営業時間: 月~土 9:30~18:00

H.I.S.「微信」

シークレットプラン(密着企画)

お問い合わせも電話、メールから気軽にご連絡下さい!